

# LE CAMPEUR



Année VI  
Numero 57

S. Cristina

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: agitée



Vent: N 26 km/h

Aube: 5:39

Crépuscule: 20:10



Ciel: pas très neigeux

Températures: 23°-29°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina et Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## UNE FÊTE ENTRE LÉGENDES ET MÂT DE COCAGNE...

La ville est en fibrillation, malgré les orages. La fête de Santa Cristina a maintenant commencé, avec la célébration d'ouverture dans la petite chapelle qui lui est dédiée, les flotteurs de drapeaux autour de la ville. Mais pourquoi cette fête ? Pour le savoir, il faut remonter 150 ans en arrière, quand le choléra faisait rage dans la ville et grâce à l'intercession du saint, l'épidémie a pris fin. À partir de cette année-là, la Vierge de Bolsena est devenue co-patronne de la ville et en son honneur ont été organisées les premières célébrations, qui continuent dans le grand style encore aujourd'hui. Le saint, cependant, demande une dévotion totale aux gallipolinis, qui devraient éviter d'aller en mer les jours de fête, pendant lesquels c'est "Steddhra", une croyance transmise depuis 1807 quand un garçon s'est noyé pendant les jours de fête. Les gallipolinis interprètent ce qui s'est passé comme un signe de la protectrice. Cet après-midi est aussi un autre événement typique du festival : la "0cuccagna a mare". Dans ce défi d'équilibre et de vitesse, les concurrents s'affrontent en se jetant sur une perche engraisée sur la mer, essayant de prendre la petite place tricolore à la fin. (suite)



### Quel signe vous êtes!

Le signe d'aujourd'hui pour Paolo Fox est le **AQUARIUM**. La créativité continue d'être votre force, utilisez cette phase positive pour concrétiser vos engagements.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Sans l'explorateur américain Hiram Bingham, nous ne pourrions pas aujourd'hui admirer le site fascinant du Machu Picchu, découvert par Bingham il y a 107 ans, le 24 juillet 1911, grâce aux dernières familles qui y ont vécu.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre [newsletter!](#)

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit

## LE PASSITO TAFURI BU TRES FRAIS EST UNE DECOUVERTE

La température de service d'un vin est souvent enfermée dans des modèles préconçus qui veulent les blancs et les rouges plus froids à température ambiante.

Le passito Tafuri Igt Salento est un mélange de raisins Negroamaro et Primitivo qui vous surprendra.

Une couleur aubergine violacée, concentrée et brillante. Parfums de fruits rouges, mûres, cerises et baies noires, pour une grande complexité olfactive et une bouche vigoureuse, d'une douceur somptueuse. Les chaudes soirées d'été, goûtez-le congelé pour accompagner les petits péchés de la gorge.



Ci-dessous : une avenue du camping au côté: la petite église de Santa Cristina et la Cuccagna a mare.



### MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h Stretching (plage)

10:00h/12:00h  
Minilandia(4-10 ans)  
Juniorlandia (11-17 ans)  
Jeux à la plage

10:00h Radio Nostress

11:00h Masseria Swim fitness Pt.1 (tondo-step)

11:30h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

### APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30

Minilandia(4-10 ans)  
souvenir-temps duThéâtre  
Rendez-vous au Théâtre)  
Juniorlandia (11-17 ans)  
Tournoi de Biscola e pétanque

17:00h Masseria swim fitness Pt.2 (bike-walking)

17:15h  
Tournoi de Burraco  
(Théâtre)

18:00 Happy hour-Spritz-party (plage)

### SOIR-THÉÂTRE

21:05h Opening night

21:25h baby dance

22:00h Guest show, et après minuit tous à la plage chez Marcello

### OFFRES SPECIALES

## Market

Offres du jour

Muller mix €1,00  
Tartelettes au chocolat €1,00  
Pâtes fraîches €1,39

## RECETTE DU JOUR

### Cupeta (amandes croquantes)

(da velocissimo.it)

**Ingrédients: 500gr d'amandes, 500gr de sucre, 1 citron.**

Peler les amandes en les mettant dans de l'eau bouillante, les sécher et les mettre au four à feu moyen pour les griller ; une fois prêtes, les réduire en morceaux plus ou moins petits. A ce stade, dans une casserole, faire fondre le sucre sur le feu, en le retournant avec précaution à l'aide d'une cuillère en bois et en prenant soin de ne pas le brûler. Lorsque le sucre est bien fondu, ajouter les amandes hachées et remuer vigoureusement pendant quelques secondes à feu vif. Puis étalez le mélange sur un marbre graissé à l'huile, en l'aplatissant, en battant ou mieux (si vous le souhaitez) avec un citron entier pour aromatiser le croustillant et vous le coupez en morceaux à la forme désirée.



### ...AVEC UNE PETITE-GRANDE ÉGLISE

Une compétition passionnante, avec des chorales de stade et un public qui, parmi les bateaux, les porcherecci et les jetées, transforme le port en amphithéâtre.

Sur le seuil du pont et avec la mer derrière, il y a la petite église de Santa Cristina, témoignage du lien simple mais durable avec le saint de Bolsena. Un petit temple, déjà présent en 1600, sans décorations extérieures particulières, mais plein de valeur. Jusqu'en 1865, il avait été converti à un usage profane, mais après le miracle de ces années-là, il est revenu à son usage religieux initial. Situé sur la jetée, qui n'était pas là avant, a été la victime de nombreuses années du mauvais temps de la mer. Pourtant, il a toujours résisté. Récemment, cependant, l'état du bâtiment s'est quelque peu détérioré et une restauration minutieuse l'a rendu sécuritaire. Une petite-grande église donc, à visiter pour sa particularité, avec le petit autel à l'intérieur et la statue du saint, près de la mer et de ceux qui l'habitent toute l'année.

## EVENEMENTS

> Les célébrations en l'honneur de **Santa Cristina à Gallipoli se poursuivent. Bande** autour de la ville dès le matin pour réveiller les résidents et les touristes. À 13:00 à l'embarcadère foraneo **diumal feu d'artifice**, tandis que dans l'après-midi défi pour gallipolini réel, avec la **cuccagna a mare**, au port des roseaux. Dans la soirée, musique et arias des groupes, qui se produiront dans la cassarmonica sur la Piazza Tellini.

>A **Roca(Melendugno)** continue le **Locomotive Jazz Festival**. La vedette de la soirée était la musique de feu **Lucio Dalla**. Près de la Grotte de la Poésie, dans le parc archéologique de Roca Vecchia, avec **Renzo Rubino et Gino Castaldo** qui joueront les grands succès de l'auteur-compositeur-interprète bolognais décédé il y a quelques années.

# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES DES SERVICES

### Restaurants: (self service)

13:00-15:00  
19:30-22:30

### **1489 Food Pop**

20:00 - 23:30  
(0833-204643)

### **Il Vigneto**

**del Gusto**

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

### **Reception:**

08:00 - 12:00  
16:00 - 20:00

### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

### **Supérette:**

7:30 - 21:00

(samedi seul)

### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'in-**  
**stallation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours

**Info line**

**344/2274620**

*Marché Hebdo*

**CASARANO**

Contrada Botte

Info:

Police

Municipale

0833 502211

Coiffeur (Diego): 347-9552413  
Coiffeuse (Maria): 349-5790433  
Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**

**LE DOCTEUR** est présent dans le camping de 19:00 à 21:00

**GARDE MEDICALE:** du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 **TEL. 0833 266250**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital  
et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

**Pharmacie de garde:** MERENDA GIUSEPPINA Viale Europa 16, GALLIPOLI

### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.

2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.

3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.

4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**